

048/2012

Dodatok č. 2 k zmluve č. 40280053 uzavretej dňa 18.02.2008

SOFTIP, a. s.
so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D
Bratislava 821 04

a

Centrum právnej pomoci
so sídlom Bratislava 15, Námestie slobody 12,
PSČ: 81005

IČO: 36 785 512

IČO: 30798841

IČ DPH: SK2022390942

DIČ:

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri
vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa,
vložka 4151/B

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

č. účtu: 2627130203/1100

Konajúca: Ing. Radovan Bálent, člen

predstavenstva

(ďalej len "Poskytovateľ")

Bankové spojenie:

č. účtu:

Konajúca: Mgr. Silvia Tomašcová Hlubíková,
riaditeľka

(ďalej len "Nadobúdateľ")

uzavreli tento Dodatok č. 2 k Licenčnej zmluve č. 40280053
v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení
neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“) a zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach
súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov
(ďalej len "Dodatok")

Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tomto Dodatku obsiahnutých a s úmyslom byť týmto Dodatkom
viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení Dodatku:

1 ÚČEL DODATKU

- 1.1 Účelom tohto Dodatku je rozšírenie licencií poskytnutých Poskytovateľom Nadobúdateľovi podľa zmluvy
č. 40280053 uzavretej zmluvnými stranami dňa 18.02.2008 v znení jej prípadných dodatkov (ďalej len
„Zmluva“) v rozsahu a v súlade s článkom 2 tohto Dodatku. Predmetom rozšírenia licencií podľa tohto dodatku je: -
Softip Human Resources (SHR) – rozšírenie z licencie pre 80 prac. na licenciu pre 90 pracovníkov

2 PREDMET DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je:

2.1 záväzok Poskytovateľa:

- 2.1.1 dodať Nadobúdateľovi inštaláčne súbory aplikačného programového vybavenia SOFTIP PROFIT v rozšírenej
verzii, špecifikovanej v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV (ďalej len „APV“) a poskytnúť Nadobúdateľovi licenciu
na použitie APV spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených týmto Dodatkom;

- 2.1.2 poskytovať Nadobúdateľovi služby podpory k APV v súlade s ods. 2.1.2 Zmluvy;

2.2 záväzok Nadobúdateľa:

- 2.2.1 uhradiť Poskytovateľovi odmenu za jeho plnenie špecifikované v ods. 2.1

- 2.2.2 poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie Poskytovateľa.

3 MIESTO A TERMÍN DODANIA APV

- 3.1 Miestom dodania APV je sídlo Nadobúdateľa, uvedené v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV.

- 3.2 Poskytovateľ pristúpi k plneniu svojich záväzkov vyplývajúcich z predmetu tohto Dodatku bez zbytočného omeškania.
- 3.3 Licencia k APV sa Nadobúdateľovi udeľuje (poskytuje) s účinnosťou odo dňa prevzatia APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podpory k APV podľa ods. 2.1.2 nie skôr, ako odo dňa udelenia Licencie.

4 ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť odmenu za poskytnutie (rozšírenie) licencie k APV podľa ods. 2.1.1 tohto Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí 120,- € (slovami: jednostodvadsať eur), bez DPH.
- 4.1.1 Odmena za poskytnutie (rozšírenie) Licencie zahŕňa aj cenu za médium, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.
- 4.2 Nadobúdateľ sa odo dňa poskytnutia Licencie k APV podľa tohto Dodatku zaväzuje Poskytovateľovi hradiť odmenu za poskytovanie služieb podpory k APV podľa ods. 2.1.2 Dodatku. Výška odmeny je dohodnutá 210,- € (slovami: dveštedesať eur) bez DPH ročne.
- 4.3 Kalkulácia odmeny uvedenej v ods. 4.1 Dodatku je stanovená v Prílohe č. 2 tohto Dodatku – Kalkulácia odmeny a rozsah služieb.
- 4.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje odmenu za poskytnutie Licencie, uvedenú v ods. 4.1 Dodatku zaplatiť Poskytovateľovi na základe faktúry, vystavenej Poskytovateľom najskôr po dni odovzdania APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku.
- 4.5 Splatnosť faktúr je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.
- 4.6 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje uhradiť za služby poskytnuté nad rozsah špecifikovaný týmto Dodatkom cenu podľa aktuálneho cenníka Poskytovateľa, ktorý mu Poskytovateľ na vyžiadanie predloží.

5 POUŽÍVANIE APV A PODMIENKY LICENCIE

- 5.1 Nadobúdateľ nadobúda dňom úplného zaplata odmeny podľa tohto Dodatku vlastnícke právo k médiu, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.
- 5.2 Nadobúdateľ je oprávnený užívať APV iba v súlade s jeho určením, s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie a s týmto Dodatkom. Ak tento Dodatok nestanoví inak, Nadobúdateľ nemá oprávnenie zasahovať alebo upravovať APV, s výnimkou úprav, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas poskytovateľa Licencie. Licenčné oprávnenie, udelené Poskytovateľom Nadobúdateľovi v zmysle ods. 2.1 Zmluvy, sa v celom rozsahu použije aj na APV poskytnuté v súlade s týmto Dodatkom.

6 ODOVZDANIE A PREVZATIE APV

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať APV Nadobúdateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 6.2 Nadobúdateľ je povinný prevzatie APV potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu APV, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku – Vzor Preberacieho protokolu licencií.

7 SPÔSOB POSKYTOVANIA A PREVZATIA SLUŽIEB PODPORY

- 7.1 Služby podpory k APV bude Poskytovateľ poskytovať odo dňa udelenia Licencie podľa tohto Dodatku.

8 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
- 8.2 Ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú účinné v doterajšom znení.
- 8.3 Tento Dodatok predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tohto Dodatku a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné.

- 8.4 Obe zmluvné strany s prihliadnutím k ust. § 379 Obchodného zákonníka a s ohľadom na všetky okolnosti súvisiace s uzatvorením tohto Dodatku konštatujú, že súhrnná predviateľná škoda, ktorá by mohla vzniknúť, môže dosiahnuť maximálne čiastku rovnajúcu sa čiastke 200,- euro. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škody, ktorých vznik nemohla predvídať. S ohľadom na skutočnosti uvedené v tomto odseku si strany zjednali aj cenu plnení podľa tohto Dodatku.
- 8.5 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené týmto Dodatkom sa riadia Zmluvou a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 8.6 Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú tieto Prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia APV
 - Príloha č. 2 Kalkulácie odmeny a rozsah služieb
 - Príloha č. 3 Vzor Preberacieho protokolu licencií
 - Príloha č. 4 Vzor Preberacieho protokolu služieb – Nie je súčasťou tohto dodatku
- 8.7 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých Poskytovateľ dostane jeden (1).

Strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali, že s jeho obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nemu pripojujú svoje podpisy.

Poskytovateľ
V Banskej Bystrici, dňa

SOFTIP, a.s.
Ing. Radovan Bálent
člen predstavenstva

Nadobúdateľ
V Bratislave, dňa

Centrum právnej pomoci
Mgr. Silvia Tomašcová Hlubíková
riaditeľka

SOFTIP 15
SOFTIP, a.s.
BC Aruba, Galvaniho 7/D
821 04 Bratislava
IČO : 36 785 512
IČ DPH : SK 2022390942

Príloha č. 1
Špecifikácia APV

Identifikácia používateľa pre licenčný súbor	Miesto inštalácie	Rozsah licencie Softip Human Resources				
		Názov sekcie		Názov APV	Počet licencií	Doplňujúce informácie:
Centrum právnej pomoci so sídlom Bratislava 15, Námestie slobody 12, PSČ: 81005		Serverovské licencie	Správa Informačného systému	Administrátor (ADM)	1	
				Číselníky (CIS)	1	
				Centrál (CEN)	1	
		Používateľské licencie	Personálne a mzdové riadenie	Mzdy a personalistika, dochádzková karta (PAM)	1	počet pracovníkov: 90
			Konkurenčný používateľ		1	
			Read-only používateľ	0		

Príloha č. 2
Kalkulácia odmeny a rozsah služieb

Cena licencií

Názov a kód APV	Cena za rozšírenie
Softip Human Resources (SHR) – rozšírenie z licencie pre 80 prac. na licenciu pre 90 pracovníkov	120,00 €
Spolu	120,00 €

Rekapitulácia ceny

Rekapitulácia ceny	Cena bez DPH	DPH (20%)	Cena s DPH
Licencie (rozšírenie)	120,00 €	24,00 €	144,00 €
SPOLU	120,00 €	24,00 €	144,00 €

Príloha č. 3
Vzor Preberacieho protokolu licencií

Preberací protokol licencií

SOFTIP, a. s. so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D Bratislava 821 04		Centrum právnej pomoci so sídlom Bratislava 15, Námestie slobody 12, PSČ: 81005	
Číslo OP	—	Projekt číslo:	30E00552

Nadobúdateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie APV v zmysle ods. Chybal Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov.:

Predmet prevzatia – APV (kód a názov):	Číslo verzie APV
prevzatie inštalačného média s APV a programovou dokumentáciou	
prevzatie média, na ktorom sú nahrané licenčné súbory pre APV	

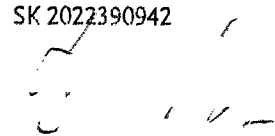
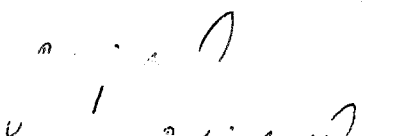
Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Poskytovateľovi právo fakturovať cenu, uvedenú v ods. Chybal Nenašiel sa žiaden zdroj odkazov..

Poznámky k prevzatíu:

Lubica Babjaková lubica.babjakova@legalaid.sk

Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 2 k zmluve č. 40280053

Podpisy:

SOFTIP SOFTIP, a.s. BC Aruba, Galvaniho 7/D 821 04 Bratislava IČO: 238 785 512 IČ DPH: SK 2022390942		Za Nadobúdateľa:	
Podpis:		Dátum:	
Meno:	S. ...	Podpis:	
Funkcia:		Meno:	
		Funkcia:	

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI

Námestie slobody 12
P.O. Box 18
810 05 Bratislava 15
IČO: 307 988 41

Príloha č. 4

Vzor preberacieho protokolu služieb

Nie je súčasťou tohto dodatku